



# Генеральная Ассамблея

Пятьдесят пятая сессия

## Первый комитет

1-е заседание

Вторник, 5 сентября 2000 года, 16 ч. 25 м.  
Нью-Йорк

Официальные отчеты

Временный Председатель: г-н Холкери ..... (Финляндия, Председатель Генеральной Ассамблеи)

*Заседание открывается в 16 ч. 25 м.*

### Выборы Председателя Первого комитета

**Временный Председатель** (*говорит по-английски*): Правило 103 правил процедуры с внесенными в него поправками, содержащимися в резолюции 52/163 Ассамблеи от 15 декабря 1997 года, предусматривает, что каждый главный комитет избирает Председателя, трех заместителей Председателя и Докладчика. Эти должностные лица избираются на основе справедливого географического распределения, а также опыта и личной компетенции кандидатов. Их выборы проводятся тайным голосованием, если Комитет не примет иного решения в случае выборов, когда выдвинута только одна кандидатура. Выдвижение каждой кандидатуры ограничивается выступлением одного оратора, после чего Комитет безотлагательно приступает к выборам.

Кроме того, правило 110 правил процедуры предусматривает, что с приветствиями в адрес должностных лиц главного комитета выступает только Председатель предыдущей сессии — или, в случае его отсутствия, один из членов его делегации — после того, как будут избраны все должностные лица данного комитета.

Это заседание созвано для проведения выборов Председателя Первого комитета. Имеются ли какие-нибудь предложения?

**Г-н Гонсалес** (Чили) (*говорит по-испански*): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы от имени делегации Чили поздравить Вас в связи с избранием на должность Председателя пятьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи.

В своем качестве Председателя Первого комитета я имею честь выдвинуть кандидатуру Постоянного представителя Мьянмы при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве посла У Мья Тхана на должность Председателя Первого комитета на пятьдесят пятой сессии. Я хотел бы подчеркнуть, что посол У Мья Тхан работает в Организации Объединенных Наций с 1984 года, и обратить особое внимание на его деятельность в области международной безопасности и разоружения.

В этой связи следует отметить, что посол У Мья Тхан выполнял обязанности заместителя представителя своей страны на Конференции по разоружению в Женеве в период 1985-1990 и 1992-1996 годов. За эти годы он стал экспертом в вопросах, касающихся разоружения и международной безопасности. В 1999 году правительство Мьянмы назначило его Постоянным представителем в Женеве.

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-178). Поправки будут изданы после окончания сессии в виде сводного исправления.

Я хотел бы также подчеркнуть, что посол У Мья Тхан сыграл важную роль в привнесении многостороннего аспекта в деятельность в области ядерного разоружения. В 1995 году на пятидесятой сессии Генеральной Ассамблеи он представил проект резолюции по ядерному разоружению. Как нам всем хорошо известно, в этой резолюции уделяется особое внимание многостороннему аспекту ядерного разоружения и содержится призыв к учреждению специального комитета по ядерному разоружению в рамках Конференции по разоружению. В ходе первой сессии Подготовительного комитета к Конференции 2000 года государств-участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора в 1997 году посол У Мья Тхан предложил проект протокола о гарантиях безопасности государствам, не обладающим ядерным оружием.

Профессиональная карьера посла У Мья Тхана, которую я кратко изложил, является достаточным основанием для его избрания на пост Председателя Первого комитета. Я надеюсь, что его кандидатура будет одобрена на основе консенсуса.

**Временный Председатель** (*говорит по-английски*): Итак, представитель Чили предложил кандидатуру г-на У Мья Тхана. Поскольку выдвинута только одна кандидатура, я предлагаю Комитету в соответствии с правилом 103 принять решение не проводить тайного голосования.

*Решение принимается.*

**Временный Председатель** (*говорит по-английски*): Таким образом, я объявляю г-на У Мья Тхана (Мьянма) избранным Председателем Первого комитета путем аккламации.

*Заседание закрывается в 16 ч. 30 м.*